

Contrôle d'arabe 1ère n°21

Contrôle d'arabe en première

Contrôle Maghreb 1ère : sujet

Consignes du contrôle

- Durée : 55 minutes. Barème : 20 points, indiqué dans le titre de chaque exercice.
- Aucun document autorisé. Les textes supports sont peu vocalisés, comme au baccalauréat : un lexique d'aide est donné quand il le faut.
- Soigner l'écriture arabe, vocaliser les mots demandés (hamza, chadda, terminaisons) et rédiger les réponses en français sauf indication contraire.

Exercice 1 : Comprendre un texte (5 points)

Lire le texte, puis répondre en français (sauf mention contraire).

Aide : مُرْشِدَةٌ guide (f.) ; دَفْتَرٌ cahier ; يَتَخَيَّلُ imaginer ; نَادِرٌ rare.

زارت مجموعة من تلاميذ الثانوية مدينة فاس في الربيع. بدأوا الزيارة بجامعة القرويين، وهي من أقدم مؤسسات التعليم في العالم، أسستها فاطمة الفهرية سنة 859. شاهد التلاميذ المكتبة وفيها مخطوطات نادرة.

بعد ذلك سافروا إلى مراكش وزاروا أطلال قصر البديع الذي بدأ السلطان أحمد المنصور ببنائه سنة 1578. قالت المرشدة: لم يبق من القصر إلا الأسوار والبرك، لكن الزوار يتخيلون جماله القديم.

وفي المساء كتب كل تلميذ في دفتره رأيه: من المهم أن نحافظ على التراث.

1. Quelle ville les élèves visitent-ils d'abord et quel établissement découvrent-ils ?
2. Qui a fondé cet établissement, et en quelle année ?
3. Que contient sa bibliothèque ?
4. Relever en arabe la phrase de la guide sur ce qui reste du palais El Badi, puis la traduire.
5. Relever en arabe l'avis que chaque élève note le soir, puis le traduire.

Exercice 2 : Pluriels et vocabulaire (4 points)

Écrire le pluriel brisé vocalisé des mots 1 à 3 ; traduire le mot 4 en français.

1. قَصْرٌ
2. مَتْحَفٌ
3. حَدِيقَةٌ
4. مَنَمْنَمَةٌ

Exercice 3 : Présenter un lieu et un personnage (4 points)

Compléter les phrases 1 à 3 avec la forme correcte du verbe proposé ; traduire la phrase 4 en arabe.

1. جَامِعَةُ الْقُرَوَيْنِ فِي مَدِينَةِ فَاسٍ (يَقَعُ / تَقَعُ)
2. قَصْرُ الْبَدِيعِ فِي مَدِينَةِ مَرَّاكُشٍ (يَقَعُ / تَقَعُ)
3. فَاطِمَةُ الْفَهْرِيَّةُ الْجَامِعَةُ (أَسَّسَ / أُسِّسَتْ)
4. Traduire : « Mohammed Racim est né à Alger en 1896 et il est devenu célèbre pour ses miniatures. »

Exercice 4 : Corriger les erreurs (3 points)

Chaque phrase contient une erreur. La relever et écrire la phrase correcte.

1. الْمَخْطُوطَاتُ قَدِيمُونَ
2. قَصْرٌ تَارِيخِيَّةٌ
3. جَامِعَةُ الْقُرَوِيُونِ

Exercice 5 : Production écrite (4 points)

Rédiger en arabe 3 ou 4 phrases présentant un lieu du patrimoine (palais, musée, université) : le situer avec يَقَعُ ou تَقَعُ, donner un fait daté, puis un avis avec فِي رَأْيِي et لِأَنَّ.

Pour réviser avant le contrôle

Revoir le cours sur le palais et le personnage du Maghreb, refaire les exercices du chapitre et se tester avec le QCM sur le patrimoine du Maghreb.